



ثروة لم تخطر على بال

للقصص الإيطالي بروتاتشر

أقد أجمت الآراء على أن البلاد الواقعة على شاطئ البحر من ريجيو إلى جابتي هي أجل البلاد موقعا في إيطاليا . وهناك على مقربة من سالرن عراء تطلق عليه الأهالي اسم شاطئ ملقي ، به مدن صغيرة وحدائق ، وكانت مدينة رافلو في ذاك العهد أبرزها رشاقة وازدهارا ، وكان بها رجل يسمى لاندولف من كبار الأغنياء ، ولكنهم المال لا يشبع ولا ينع ، إذ أراد هذا الرجل أن ينمي ثروته ففرض طمعه على جميع ما ملكت يده وبعد ما فسكر في الأمر طويلا كمادة التجارة اشترى سفينة عظيمة وشحنها بمختلف البضائع وسافر إلى قبرص . وحينما وصل إليها وجد كغيراً من السفن مشحونة بنفس البضائع التي جلبها فاضطر أن يبيع شحنته بأبخس الأثمان ، فتملكه هم شديد لهذه الخسارة الفادحة التي ذهبت بفساد ، وصمم على الانتصار أو الاستمساخ مما فقدته بواسطة شخص آخر ، فلا يرجع إلى بلده على تلك الحال بعد أن خرج منها غنيا محترماً . وباع سفينته واشترى بثمنها والبلغم الضئيل الذي باع به بضائمه مراكباً خفيفاً يصلح لأعمال القرصنة وسلمحه جيداً واختار له بعض الرجال الأشداء ووافق يحوط البحار ويسطو على كل من يصيبه ولاسيا الأتراك حتى زادت ثروته وفاق ما كان يملكه وقت ازدهار أمهاته

رأى أن غناه أصبح كافياً وأنه في حاجة إلى عيش شريف محبوب لا يحتاج إلى تعرض جديد للبؤس وتقلبات الأيام . وهزم على الرجوع إلى بلده والاكتفاء بما غنمه لأن ما حاق به

من صروف الدهر جعله يحشى المودة إلى أعماله السابقة . فسافر إلى رافلو بهذا الموكب الخفيف ، ولما اقتعد عن الشاطئ هبت رياح عنيفة فهاجت الأمواج ورأى لاندولف أن سفينته الصغيرة لا تستطيع مقاومة الهيج الهائج فمزم على الانجاء إلى جزيرة صغيرة ، وبعد لحظة أقبلت سفينتان جنوبيتان لتحتكما في هذا الموضع من الجزيرة وكانتا آتيتين من الآستانة . وقد علم الركاب أن هذه السفينة الصغيرة يملكها لاندولف وكانوا يسمون أنه من الأغنياء المولعين بالذهب والسطو على مال الغير ، فانفقوا على مهاجمته وسدوا عليه المسالك أولاً ثم أنزلوا عدداً من رجالهم إلى البر وبأيديهم قسيهم وسهامهم ونجروا لهم مكاناً يمكنهم من إصابة كل من يخرج من السفينة . ثم هب الباقي إلى القوارب وذهبوا إلى سفينة لاندولف وأمروها بدون مقاومة ثم نهبوا جميع ما فيها وأفرقوها واعتقلوا لاندولف في قاع مركب من مراكيهم ولم يتركوا عليه غير بعض ثياب خلقة . وفي الصباح تحسن الجو فسافر الجنوبيون إلى بوتان وسارت مراكيهم بكل اطمئنان طول النهار . وحينما أقبل الليل هاجت رياح عنيفة ، واضطرب اليه فاضطرب المراكبان بمضهما عن بعض وارتطم أحدهما الذي يقل لاندولف في صخور جزيرة سيفالوني فتعطم كالزجاجة واقتصر اليه مختلف البضائع والمصناديق وحطام السفن ، وطق الملاحون يسبحون ويجالدون الهيج الهائج في الظلام الخافت ويتمسكون بكل ما يصادفهم لينجوا بأنفسهم

وأما لاندولف التمس الذي كان بالأسس يتمنى الموت أفقد ثروته فقد تملكه الخوف حينما رأى نفسه مشرفاً على الهلاك ، ولحسن حظه صادف لوحاً من الخشب فتصمك به إلى أن ييسر الله له من ينشله من الخطر

ظلت الأمواج تتقاذفه ذات اليمين وذات اليسار إلى أن طلع النهار فنظر إلى ما حوله فرأى صندوقاً صغيراً مائلاً فحاول الوصول إليه ولكن هبت زوبعة ضاهت عنف الأمواج وقذفت الصندوق حتى اصطدم باللوح الذي بين يدي الطريق فأفلت من يده وخاص لاندولف من قوة الصدمة ، ثم طغا وشاهد اللوح بعيداً عنه ولكنه لح الصندوق على مقربة منه فصبح حتى أمسك به وامتد

ونسي همومه، وعزم على أن يتصرف بكل رزانة وحكمة ليصل إلى بيته آمناً مطمئناً ولا يكون عرضة لاصحاب جديداً ومحنة قهر منقطرة. ثم صر جواهره في قطعة من النسيج وعرض على السيدة أن تأخذ الصندوق مقابل كيس، فلبت طلبة ثم شكر لها حسن صنيعها ووضع كيسه على كتفه وسافر في مركب. ولما وصل إلى برنديزي انتقل إلى تراني وصادف هناك عدة رجال من بلده وكانوا من تجار الفز والديباج فقص عليهم ما أصابه، ولما سمعوا لم يبيع لهم بالصندوق وما حواه فأعطوه حلة وأطاروه جواداً وبمخنوا له عن رفقاء يصحبونه في سفره إلى رافلاو

ولما آب إلى بلده عاب جواهره فوجد فيها كثيراً من الماس الجيد بحيث أنها إذا بيعت بشمن معقول كانت قيمتها تساوي ضعف ثروته حينما فارق بلده. ثم أرسل مبلغاً من المال إلى السيدة التي انتشلتها من اليتم في مدينة جواف وكافأ تجار الحرير الذين ساعدوه في تراني وعاش بقية عمره عيشة هنيئة شريفة

م ح

على غمائه، وطلق يستعمل ذراعيه بدلاً من المجاذيب، وأخذت تطوح به اللجج في كل صوب دون طعام، وقضى نهاره وليله على تلك الحال الغريبة دون أن يعرف إن كان قريباً أو بعيداً عن البر لأنه ما كان يرى غير الماء والسحاب...

وفي الغد طوحت به الرياح أو على الأصح إرادة الله السامية إلى جزيرة جواف، وأصبح جسمه كالإسفنج وهو منكش على الصندوق كما يفعل الفرق عند إشرافهم على الهلاك وكانت في تلك الساعة امرأة فقيرة تفصل آيتها على الشاطئ فذهرت لرؤيته على تلك الحال وصرخت صرخة هنيئة. وكان لاندولف منهوك القوى حتى أنه لم يستطع النطق بكلمة. ولما اقترب الصندوق من الشاطئ وتأملت فيه المرأة مبزت شكل الصندوق ولحت وجهه الفربق فتأثرت بمسافة الشفقة والحنان ورأت بقرب الشاطئ. وكان البحر هادئاً وأمسكت لاندولف من شعر رأسه وجرت به هو والصندوق إلى الشاطئ ونزعت يديه المتشنجتين من الصندوق بقوة ثم وضعت الصندوق على رأس فتاة كانت معها ثم حملت لاندولف على ظهرها كالأطفال وذهبت به إلى المدينة ثم أدخلته في حمام حار وفسلته ودلكته بالماء الساخن إلى أن أفاق وتحرك، وبعد إخراجهم من الحمام سقته نبیذاً وأطعمته قليلاً من الرزق حتى انتعش وعاد إليه رشده. رأت هذه السيدة أن رد إليه صندوقه وأن تشجبه على ما أصابه من الحزن

لم يفكر لاندولف قط في الصندوق إلا أنه ظن أن يجد فيه شيئاً يستعين به على القوت بضمة أيام. ولما أراد أن ينقعه وجده خفيفاً جداً فتملكه اليأس والقلق، ثم فجحه بفارغ الصبر تطلعا لما يحتويه، وكانت السيدة قد فادرت بينها لقضاء حاجتها، فوجد فيه كمية من الأحجار الكريمة بعضها مهمة والآخر كما هو. ولما سبق معرفته بالجواهر تحقق أنها ذات قيمة كبيرة، حمد ربه على هذه النعمة العظيمة ومجده، لأنه قد حرصه بغير عناية وموضه أضاف ما فقد. وتشجع ونشط

مختارات من الأدب الفرنسي شعرونثر

الاستاذ أحمد حسن الزيات بك

مجموعة من أروع القصص القصيرة وأبلغ القصائد
الفريدة لصفوة من نوابغ كتاب فرنسا وشعرائها

وثنه ٢٥ قرشاً هذا أجرة البريد

الجزء الثالث من

وعلى المراكبة

نصائح في اللزوم والنزول واليهاب والجمع
والقصص

للاستاذ أحمد حسن الزيات بك

طبع طبعا أنيقا على ورق سقيل وقد بلغت عدد صفحاته أربعمئة صفحة ونيفا
وهو يطلب من إدارة الرسالة ومن جميع المكتبات وعنه أربعون قرشا عدا أجرة البريد

سكك حديد وتلغرافات وتليفونات الحكومة المصرية

النشر في عطاات المصلحة ومطابعها

أنشروا إعلاناتكم باسم مار غاية في الاعتدال في عطاات السكك الحديدية حيث
أعدت بها أظهر الأماكن وأحسنها لنرض الأعلانات

وكذلك الطبوعات المختلفة التي تصدرها المصلحة من وقت لآخر وتوزعها
داخل القطر وخارجه

ولزيادة الاستعلام خابروا :-

في النشر والإعلان بالإدارة العامة

عظمة مصر

المدير العام

سيد عبد الواحد